



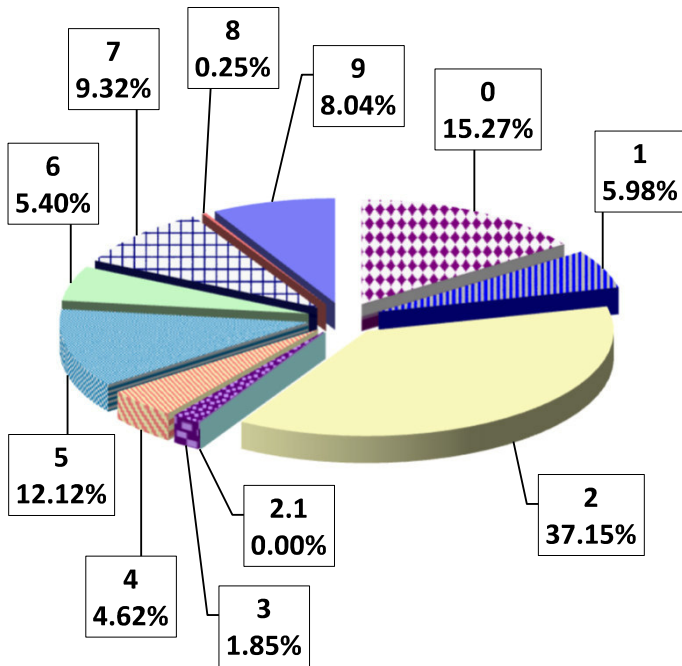
Einwohnergemeinde

Budget

2026

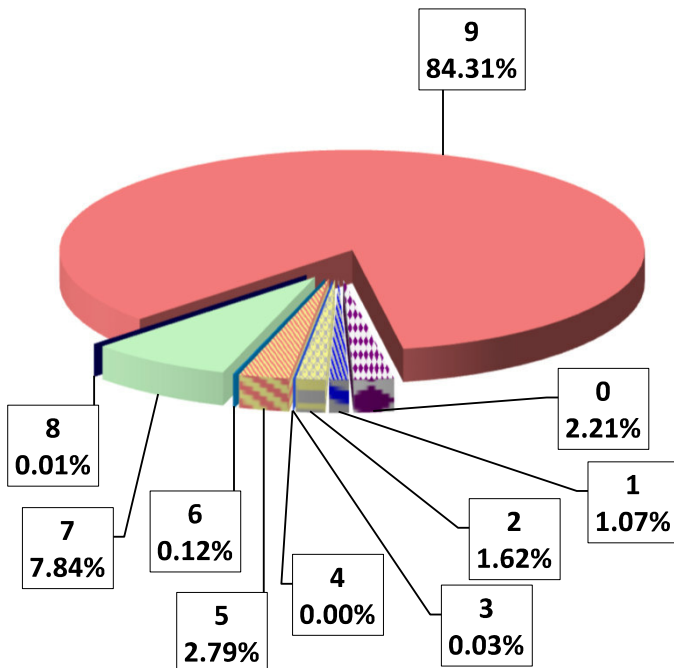


Budget 2026 Aufwand



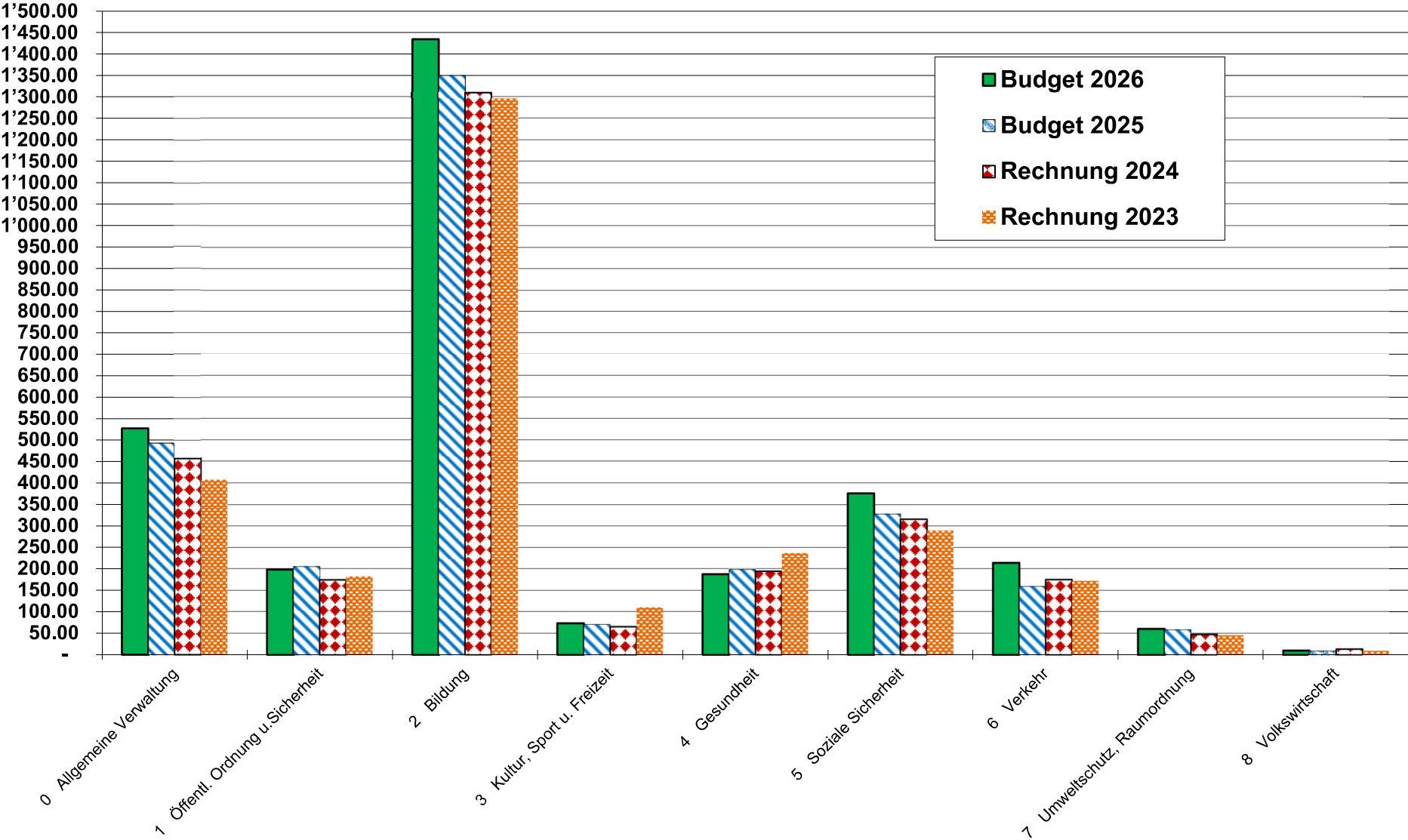
Budget 2026	Aufwand	
0	Allgem. Verwaltung	1'220'110.00
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	478'200.00
2	Bildung	2'969'080.00
2.1	Vorfinanzierung Schulhaus Stalden	-
3	Kultur, Sport u. Freizeit	147'550.00
4	Gesundheit	369'800.00
5	Soziale Sicherheit	968'630.00
6	Verkehr	431'370.00
7	Umwelt, Raumordnung	744'560.00
8	Volkswirtschaft	20'010.00
9	Finanzen, Steuern	642'810.00
	Total	7'992'120.00

Budget 2026 Ertrag



Budget 2026	Ertrag	
0	Allgem. Verwaltung	177'150.00
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	85'950.00
2	Bildung	129'530.00
3	Kultur, Sport u. Freizeit	2'050.00
4	Gesundheit	-
5	Soziale Sicherheit	223'200.00
6	Verkehr	9'600.00
7	Umwelt, Raumordnung	626'280.00
8	Volkswirtschaft	350.00
9	Finanzen, Steuern	6'738'010.00
	Total	7'992'120.00

Entwicklung Nettoaufwand pro Einwohner



Kennzahlenauswertung Budget 2026

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

Zinsbelastungsanteil: 0.13 %

Der Zinsbelastungsanteil zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert ist, desto grösser ist der Handlungsspielraum. Ein Wert bis 4 % ist gut, der Anteil sollte nicht über 9 % betragen.

Selbstfinanzierungsgrad: 345.88 %

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen sind nicht ungewöhnlich.

Kapitaldienstanteil: 10.26 %

Diese Kennzahl zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsaufwand und die Abschreibungen belastet ist. Der Wert von 15 % sollte nicht überschritten werden.

Budgetierung Steuern

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Steuerfuss	83%	83%	83%
Allgemeine Gemeindesteuern	6'032'000.00	5'899'000.00	5'797'381.55
Einkommens- und Vermögenssteuern	5'865'000.00	5'746'000.00	5'636'306.55
Abschreibungen (natürl. + jurist. Pers.)	- 6'000.00	- 5'000.00	- 7'800.85
Eingang abgeschriebene Steuern	3'000.00	3'000.00	9'910.90
Reduktion Delkredere	0.00	0.00	9'339.00
Quellensteuern	70'000.00	40'000.00	44'224.35
Aktiensteuern	100'000.00	115'000.00	105'401.60
Sondersteuern	197'500.00	152'500.00	378'098.35
Nach- und Strafsteuern	5'000.00	5'000.00	8'240.90
Grundstückgewinnsteuern	170'000.00	120'000.00	174'192.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	10'000.00	15'000.00	182'965.95
Eingang abgeschriebene Sondersteuern	0.00	0.00	139.50
Hundetaxen (netto)	12'500.00	12'500.00	12'560.00

Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Gemeinde Arni AG
Buchungsperiode 2026

Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	7'289'790	6'919'990	6'702'429.05
30 Personalaufwand	1'218'190	1'175'810	1'023'886.56
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'068'640	830'820	966'140.06
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	551'810	537'100	468'837.45
36 Transferaufwand	4'451'150	4'376'260	4'243'564.98
Betrieblicher Ertrag	6'848'230	6'620'890	6'785'107.67
40 Fiskalertrag	6'235'000	6'056'000	6'166'571.35
41 Regalien und Konzessionen	400	1'000	921.90
42 Entgelte	262'720	226'580	281'576.53
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	1'000	1'300	3'693.40
46 Transferertrag	349'110	336'010	332'344.49
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	441'560-	299'100-	82'678.62
34 Finanzaufwand	45'850	49'750	57'946.73
44 Finanzertrag	182'710	183'340	202'856.64
Ergebnis aus Finanzierung	136'860	133'590	144'909.91
Operatives Ergebnis	304'700-	165'510-	227'588.53
38 Ausserordentlicher Aufwand		110'310	522'132.53
48 Ausserordentlicher Ertrag	257'100	275'820	294'544.00
Ausserordentliches Ergebnis	257'100	165'510	227'588.53-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	47'600-	0	0.00

Ergebnis Abwasserbeseitigung

Gemeinde Arni AG
Buchungsperiode 2026

Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	349'490	378'460	381'272.23
30 Personalaufwand	3'090	3'600	2'938.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'350	22'300	51'382.03
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	92'900	105'410	90'210.75
36 Transferaufwand	231'150	247'150	236'741.10
Betrieblicher Ertrag	382'910	377'960	333'422.45
42 Entgelte	289'800	291'600	258'063.55
46 Transferertrag	93'110	86'360	75'358.90
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	33'420	500-	47'849.78-
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	1'420	1'500	1'365.90
Ergebnis aus Finanzierung	1'420	1'500	1'365.90
Operatives Ergebnis	34'840	1'000	46'483.88-
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	34'840	1'000	46'483.88-

Ergebnis Abfallwirtschaft

Gemeinde Arni AG
Buchungsperiode 2026

Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	222'150	223'220	220'409.74
30 Personalaufwand	58'650	56'170	53'013.10
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	129'800	132'650	133'240.44
36 Transferaufwand	33'700	34'400	34'156.20
Betrieblicher Ertrag	214'700	215'750	213'520.50
42 Entgelte	214'100	215'200	212'900.95
46 Transferertrag	600	550	619.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	7'450-	7'470-	6'889.24-
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	40	40	50.40
Ergebnis aus Finanzierung	40	40	50.40
Operatives Ergebnis	7'410-	7'430-	6'838.84-
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	7'410-	7'430-	6'838.84-

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde

Verwaltungsabteilung	Budget 2026		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	CHF 1'220'110.00	CHF 177'150.00	CHF 1'140'350.00	CHF 153'400.00
Öffentliche Ordnung u. Sicherheit, Verteidigung	CHF 478'200.00	CHF 85'950.00	CHF 493'300.00	CHF 84'350.00
Bildung	CHF 2'969'080.00	CHF 129'530.00	CHF 2'924'460.00	CHF 114'140.00
Kultur, Sport u. Freizeit	CHF 147'550.00	CHF 2'050.00	CHF 140'920.00	CHF 550.00
Gesundheit	CHF 369'800.00	CHF -	CHF 395'880.00	CHF -
Soziale Sicherheit	CHF 968'630.00	CHF 223'200.00	CHF 888'060.00	CHF 233'280.00
Verkehr	CHF 431'370.00	CHF 9'600.00	CHF 327'080.00	CHF 9'600.00
Umweltschutz u. Raumordnung	CHF 744'560.00	CHF 626'280.00	CHF 720'520.00	CHF 605'880.00
Volkswirtschaft	CHF 20'010.00	CHF 350.00	CHF 19'140.00	CHF 270.00
Finanzen u. Steuern	CHF 642'810.00	CHF 6'738'010.00	CHF 683'020.00	CHF 6'531'260.00
Total	CHF 7'992'120.00	CHF 7'992'120.00	CHF 7'732'730.00	CHF 7'732'730.00

Investitionsrechnung Einwohnergemeinde

Projekt	Ausgaben	Einnahmen
Sanierung K406 Zürcher-/Kelleramtstrasse	CHF 30'000.00	
Sanierung Adlismatt (Stichstrasse Ost)	CHF 95'000.00	
Umsetzung Massnahmen Regenbecken Staldenstrasse zzgl. Siebrechen	CHF 165'000.00	
Umsetzung Massnahmen Regenbecken Unterdorf	CHF 36'000.00	
Investitionsbeitrag an ARA - Zukunft ARA	CHF 71'000.00	
Investitionsbeitrag an ARA - Ersatz Rechen und Waschpresse	CHF 31'400.00	
Anschlussgebühren Abwasser		CHF 220'000.00

Bericht zum Budget 2026 der Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

Im Jahr 2024 wurde eine neue Software angeschafft, welche sich nachträglich als ungeeignet erwiesen hat. Im Budget 2026 ist daher nochmals ein Ersatz der Software budgetiert. Zusätzlich wird für die Archivierung von alten Akten ein externes Büro beauftragt, was ebenfalls zu ausserordentlichen Kosten führt.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Die Beiträge an den Regionalen KESD Mutschellen-Kelleramt und an den Feuerwehrverband Arni-Islisberg reduzieren sich gegenüber dem Vorjahr.

2 Bildung

Die Besoldungsanteile für den Kindergarten, die Primarschule und die Schulleitung steigen. Bei der Primarschule sind zusätzliche Besoldungsanteile für die Übernahme von Förderlektionen sowie für die Beteiligung am Stundenaufwand einer Weiterbildung budgetiert. Bei der Schulleitung der Primarschule Arni findet im Jahr 2026 infolge Pensionierung ein Personalwechsel statt. Diesbezüglich ist eine Einarbeitungszeit von sechs Monaten im Budget eingestellt.

Für das Schulhaus Stalden ist eine Fluchttreppe im OG geplant, was zu ausserordentlichen Kosten führt. Des Weiteren ist beim Schulhaus Zelgli die Umrüstung einiger Leuchtmittel auf LED und eine Fassadenbehandlung geplant. Der Mietanteil an den neuen Räumlichkeiten der Kimi Krippen AG ist gestiegen und im Bereich der Sonderschulung werden ebenfalls höhere Kosten erwartet. Weniger Ausgaben fallen hingegen für die Schulgelder der Oberstufe an.

3 Kultur, Sport und Freizeit

Es ist ein höherer Beitrag an die Bibliothek Arni für die Entschädigung der Verleiherinnen budgetiert.

4 Gesundheit

Die Leerbettkosten des Alterszentrums am Bach fallen voraussichtlich höher aus als im Vorjahr. Im Gegenzug wird bei den Beiträgen an den Kanton für die Restkosten der Pflegefinanzierung eine deutliche Reduktion erwartet.

5 Soziale Sicherheit

Die Restkosten für Sonderschulen, Heime und Werkstätten werden gemäss Mitteilung des Kantons massiv höher ausfallen als im Vorjahr. Im Bereich der Sozialhilfe werden ebenfalls höhere Ausgaben erwartet. Zusätzlich ist neu ein Altersausflug budgetiert, welcher von der Alterskommission organisiert wird.

6 Verkehr

Im Bereich der Gemeindestrassen sind ausserordentliche Unterhaltsarbeiten geplant. Es werden einige Leuchtmittel der Strassenbeleuchtung auf LED umgerüstet. Zusätzlich ist beim Sonnacker die Sanierung einer Rinne und beim Zelgli die Sanierung der Randsteine entlang des Friedhofs vorgesehen. Des Weiteren fallen Kosten für den Ersatz der Stellriemen beim Eggisächerweg und für die Sanierung der Unterspülung bei der Weidgasse an.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Die Betriebsbeiträge an den Abwasserverband Kelleramt reduzieren sich gegenüber dem Vorjahr. Es resultiert bei der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung ein Ertragsüberschuss von CHF 34'840.00. Bei der Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft entsteht ein Aufwandüberschuss von CHF 7'410.00.

Bei den Gewässerverbauungen sind Unterhaltsarbeiten am Rütibächli geplant. Im Bereich Raumordnung sind weniger Kosten für externe Berater budgetiert und die Abschreibung des Nutzungskonzeptes für die Gemeindescheune fällt weg, da die Abschreibungsdauer von zehn Jahren erreicht wurde. Im Gegenzug ist neu die Abschreibung der BNO-Revision budgetiert.

8 Volkswirtschaft

Die Kosten für den Unterhalt der Flurstrassen sind angestiegen.

9 Finanzen

Beim Steuerertrag der Einkommens- und Vermögenssteuern des Rechnungsjahres wird keine grosse Veränderung im Vergleich zum Budget 2025 erwartet, da im Jahr 2026 kein Bevölkerungswachstum ansteht und die Sollstellung im Jahr 2024 tiefer ausgefallen ist als erwartet. Für die Vorjahre (Nachträge) und die Quellensteuern sind hingegen höhere Beträge budgetiert. Die Grundstückgewinnsteuern sind ebenfalls deutlich höher budgetiert als in den Vorjahren, da in der Vergangenheit immer höhere Erträge erzielt wurden als erwartet.

Die Finanzausgleichsabgabe an den Kanton hat sich weiter reduziert, dies ist hauptsächlich auf die verschlechterte Steuerkraft zurückzuführen. Die budgetierte Entnahme aus der Aufwertungsreserve (Ertrag) beträgt für das Jahr 2026 CHF 257'100.00. Der Aufwandüberschuss des Budgets 2026 beläuft sich auf CHF 47'600.00.

Bericht zum Budget 2026 der Investitionsrechnung

Der Ausbau der K406 Zürcher-/Kelleramtstrasse wurde, gemäss Mitteilung des Kantons, auf das Jahr 2027 verschoben. Für die Sanierung der Adlismatt (Stichstrasse Ost) ist ein Budgetkredit in der Investitionsrechnung eingestellt. Die Umsetzung der Massnahmen beim Regenbecken Staldenstrasse zzgl. Siebrechen und Regenbecken Unterdorf können voraussichtlich im Jahr 2026 abgeschlossen werden. An den Abwasserverband Kelleramt müssen Investitionsbeiträge für den Ersatz des Rechens und der Waschpresse bezahlt werden, dazu ist ein Budgetkredit eingestellt. Für das Projekt «Zukunft ARA» (Vorprojektierung Zusammenschluss ARA Kelleramt mit ARA Bremgarten-Mutschellen) wird ein Verpflichtungskredit an der Einwohnergemeinde-versammlung vom 13. November 2025 beantragt.

Finanzplanung 2026 - 2035

Der Finanzplan ist ein Planungs- und Führungsinstrument des Gemeinderates sowie ein Informationsmittel für die Bevölkerung. Dieser hat rein informativen Charakter und gelangt nicht zur Abstimmung.

Für die geplanten und laufenden Investitionsprojekte des Verwaltungsvermögens ist im Finanzplan ein Betrag von rund CHF 21.5 Mio. (exkl. Vorfinanzierung) eingestellt. Der hohe Investitionsbedarf resultiert u.a. aus dem Schulhaus Stalden (Sanierung oder Neubau), dem Ausbau der K406 Zürcher-/Kelleramtstrasse und der Sanierung der Mehrzweckhalle und des Gemeindehauses. Die Nettoschuld je Einwohner erhöht sich gemäss heutigem Stand der Planung auf max. CHF 4'021.00.

